

83 = S - A - W - 2

N. 41

Baños de  
Ormaiztegui

Provincia de  
Guipuzcoa

Memoria

correspondiente á la temporada balnearia

de  
1878.



2762

X-53-287846-8

BIBLIOTECA U.C.M.



5308068752

Exmo Sr

Al dar cuenta á V.E., en cumpli-  
miento del reglamento de las obser-  
vaciones y estudios practicados en las aguas  
de Amaitéqui durante la temporada  
balnearia del año actual, viene á mi me-  
morá un párrafo de la excelente obra de  
Dumou-Harvel "Traité Therapeutique des  
eaux minerales;" este eminente hidrologo  
al hablar del tratamiento hidro-mineral  
en la clorosis y anemia copia los siguientes  
párrafos de una obra de Struve: "Que peu-  
vent les eaux sulfureuses dans les anémies,  
produites par des hémorragies, des saignées,  
la diète prolongée, les évacuations excessi-"

vers et fermentes, l'alimentation insuffi-  
sante, les fatigues considérables, la presen-  
ce d'une radiation solaire habituelle;  
alors que les malades sont faibles, lan-  
guissants, décolorés, digérant mal, pris de  
essoufflement ou de palpitation pour la  
même cause; les femmes mal réglées au  
sujets aux hémorrhagies, au proie à des  
phénomènes variés de morbidité nerveuse et  
d'éréthisme; en fin, dans tous ces cas que  
peuvent se résumer en deux mots; diminu-  
tion de l'élément ferrugineux globalaire, et  
de la plasticité du sang d'un part; anémie  
de l'autre? Que peuvent pour eux les  
eaux sulfureuses? Beaucoup, si elles sont  
légerement alcalines et ferro-manganésiques;

„si les conditions hygiéniques d'air pur, vif,  
 et léger, de large radiation solaire, de  
 chaleur tempérée par des brises fraîches,  
 „sans fortes agitations atmosphériques, si  
 „les excursions dans les forêts d'arbres re-  
 „sineux, et sur de pelouses remplies de plan-  
 „tes aromatiques dont les odeurs senteurs  
 „stimulent et fortifient l'inervation  
 „pulmonaire et l'hématoze, si un régi-  
 „me analeptique et varié viennent se  
 „joindre aux salutaires influences de la  
 „baignon minérale.

Guirita porque que han sido las li-  
 neas que anteceden, copias de la obser-  
 vata, para recomendar el uso de las aguas

de Ormaiztegui; en efecto, atendida  
su composición química que consiste en  
gas sulfúrico, sulfato potásico, calcio,  
óxido y magnesio, carbonato ferroso y  
manganeso; teniendo en cuenta la situa-  
ción topografía del establecimiento, su  
construcción y orientación que le dan con-  
diciones higiénicas las más recomendables,  
temperatura suave que no excede de 22°C.  
durante la temporada, aire puro y aroma-  
lizado, aguas de uso común todas más o me-  
nos ferruginosas, alimentos sanos y abun-  
dantes; vistas agradables, paisajes variados  
por carreteras y por calzadas que conducen,  
aquellas a bellísimos pueblos y caseríos,

y estas por montañas cubiertas de arboles y  
arbores a santuarios y hermitas o las que  
ocurren en bullidos tropel los naturales de  
estas provincias o sus celebras romerías y  
mercados; y los no naturales en busca de  
la nutritiva leche; todo esto reunido en  
examinar que es cuanto puede apitarse  
para combatir las escuercias y debilidades,  
las anemias y atonías, las nevroses e his-  
terismos, y todas las depauperaciones de la  
economía sea cualquiera la causa que  
las produzca; así se ha visto en efecto,  
en esta como en la anterior temporada, has-  
dos que he tenido el honor de estar al fren-  
te de esta dirección: niños y mugeres se

han presentado á la consulta con todas las  
señas de una organizacion genericamente  
pobre en aquellas y accidentalmente en  
estas, saber, á los diez ó doce dias de haber  
uso interior de las aguas mineral-medicina-  
les y de disfrutar de todas las agentes hi-  
gienicas y reconstituyentes arriba mencio-  
nadas, cambiado su modo de ser, restable-  
cido el apetito, aumentadas las fuerzas  
y los movimientos, devuelta la alegria y  
el buen humor.

Si importante es en terapeutica pro-  
porcionar á la economia aquellos elementos  
que, como el hierro, son indispensables para  
la formacion de las globulas rojas de la  
sangre, que hubiere perdido por diferentes



causas morbosas, constituyendo a este liqui-  
 do vital en el estado fisiológico necesario  
 para la vida; no le es menester eliminar,  
 neutralizar o destruir aquellos virus,  
 miasmas o fermentos que, procedentes del  
 exterior unas veces, o engendrados atrás  
 en los mismos líquidos o sólidos del cu-  
 erpo humano por fermentaciones y  
 combinaciones moleculares elaboradas  
 en su misma intimidad, constituyen  
 la causa visible de muchos padecimi-  
 entos de larga duración y que se resis-  
 ten a los tratamientos mejor indicados;  
 tales son los virus, vicia, o agentes

morbosas conocidas con los nombres de herpes-  
tico y serrefoloso.

Las diatesis hepatica y erradula-  
sa o modo vital visioso, segun expresion  
de Beaume, precede a las manifes-  
taciones sintomaticas visibles, y cuando es-  
tas se hacen patentes ya la economia  
ha sufrido cambios, que no por verifi-  
carse en la trama interior de los or-  
ganos o en la confesion atomistica de  
los humores, dejan de ser menos verdade-  
ros. A la modificacion de estos cambios,  
a la sustitucion, destruccion o elimina-  
cion de los agentes morbosos que constituta-

que en la diatesis hepática o emfásica  
se dirige especialmente el tratamiento  
al agua mineral con las aguas sulfúreas  
y ferro-mangáníferas de Ormaiztegui,  
las que además del modo de obrar específico  
sobre las causas morbosas que constituyen  
estas diatesis, ejercen otro reparador  
tenido excitante propio a la modifica-  
ción general reconstituyente que a la  
vez es indispensable para volver a la  
fibra su tonicidad perdida y a la san-  
gre los principios de que carece; a cuyo  
resultado corresponden poderosamente, la  
atmósfera pura que se respira en las

provincias costeras, la buena alimentación  
que se proporciona a los enfermos, la tran-  
quilidad con que en ellas se vive, el ejer-  
cicio diario que ya a pie ó en carruaje  
suelen hacer los pacientes incitados por  
el deseo de recorrer estos pintorescos valles,  
y subir a estas elevadas montañas todas  
cubiertas de abundante vegetación: así he  
podido observar en las dos temporadas que  
hevo al frente del establecimiento de  
San Mateo, muchos sujetos que van  
como por agradecimiento, a disfrutar unos  
cuantos días de las ventajosas condiciones  
arriba expresadas, después de haberse

curados en sus anteriores de las dolencias  
rebotar a otros tratamientos.

Los efectos inmediatos que ocasionan las aguas de Ormaiztegui cuando se ingieren en el estomago son casi insignificantes y pasan en general desapercibidos para la mayor parte de los enfermos, unicamente el aumento del apetito y de la secrecion renal son los dos fenomenos que la generalidad experimentan a los dos o tres dias del uso interior y exterior de las aguas.

En bebida, baño gen., duvoros, duchas, pulverizacion y fomento

son las formas ó manera de hacer  
uso de las aguas de Ormaiztegui, pa-  
ra lo cual tiene el Establecimiento  
los utensilios y aparatos necesarios al  
efecto; siendo de notar las maravillosas  
resultados que dan las pulverizacio-  
nes en la faringe, laringe y bron-  
quias, haciendo desaparecer las irritacio-  
nes simples y específicas, las hiperse-  
mias, chapas y granulaciones crónicas  
que tan frecuentemente son en las mucos-  
as que cubren dichas regiones; tam-  
bien se van disminuir ó desaparecer

los infartos e hipertrofias de las glan-  
dulas diseminadas por dichos organos, po-  
tidadas submaxilares &c., como igual-  
mente los catarras bronquiales y bron-  
quio-pulmonales: producen alivio no-  
table las mismas pulverizaciones en  
los infartos palpebrales, blefaritis y  
blefaro-adenitis cronicas, disminuyendo  
visiblemente la fluxion, prur, inflam-  
cion y engrosamiento del borde libre  
de los parpados que tantas molestias  
causan a los enfermos.

Constituyen los baños de Orma-

integridad del edificio, uno cuyo antiguo-  
dad es casi desconocida de las actuales  
maneras, y otro moderno de fecha  
mil ochocientos setenta y dos; en el pri-  
mero se encuentra el manantial, el  
deposito que le rodea, la caldera para  
calentar el agua, las bombas necesar-  
ias que partiendo del deposito sirven  
para alimentar aquella y las boma-  
deras de los diez gabinetes de baños,  
incluso el de chorros y duchas, el cual  
tiene su bomba impelente; todo esto  
en la planta baja, y el resto del



2.

Edificio son marcos en el primero y se-  
gundo piso con dos comedores.

La casa nueva consta de tres pisos,  
bajo, principal y segundo; en el prime-  
ro esta la direccion, administracion, co-  
medor y sala de espera o descanso y  
cocina; en el principal se halla el sa-  
lon de recreo y sala de juego, siendo el  
resto habitaciones de uno o dos gabi-  
netes; el piso segundo esta todo dedi-  
cado a habitaciones de diferentes for-  
mas y dimensiones; todas, asi como los  
pasillos y retretes estan perfectamen-  
te iluminadas, pues siendo un edificio

restado recibe luzes por todas direcciones:  
los muebles y utensilios son de lujo y  
suficientes a todas las necesidades; las  
repas son finas, y el servicio puntual  
y exagerado. El alimento se sirve a la  
española en primera y segunda mesa,  
y consiste en chocolate te o café  
para desayuno, comida a las doce y  
media con dos sopas, dos cocidos, tres pla-  
tes fuertes y tres pastes en mesa pri-  
mera, añadiendo los jueves y domingos  
un plato mas, queso helado, tortada  
y copa de vino de Peres; en segunda  
mesa dos sopas, dos cocidos, dos platos

y dos postres; por la noche, sopa de  
pan, verdura, dos platos, dulce y bo-  
llas; esta comida con uno de los mejo-  
res uarts cuesta veinte y cuatro rea-  
les en primera y diez y seis en segun-  
da.

La temporada principia en prime-  
ro de Junio y termina en treinta de  
Setiembre.

En la Estacion de Bearain del ferro-  
carril del norte espera a los viajeros  
el coche del Establecimiento, que en  
treinta minutos los traslada al mismo.  
Disto de S. Sebastian una hora

de ferrocarril.

Navarra y Diciembre de 1878

Gregorio Arceaga

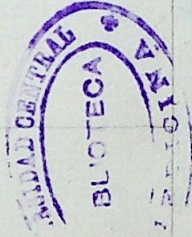


Establecimiento de aguas minerales de Comanteguc  
 Premio de sujeción  
 Estado de los enganches concurrentes al mismo.

Linos lagimal	1	2.
Pitula cutanea	"	1.
Hemeroides	2	2
	<u>198</u>	<u>389</u>

Navarra y Diciembre de 1875

El Director  
 Gregorio Truceda



de ferrocarril.

Zaragoza y Diciembre de 1878

José María Sureda



Establecimiento de aguas minerales de Ormaiztegui  
 Provincia de Guismasaca  
 Estado de los enfermos concurrentes al mismo.

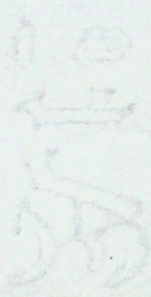
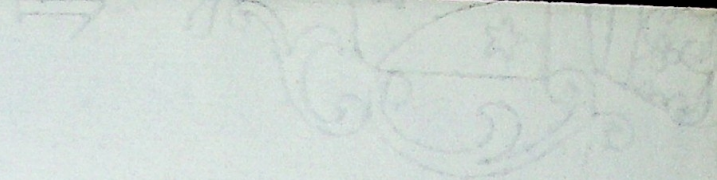
Enfermedades Curadas. Alivio. Sin resultado. Total				Observaciones
Profilactico	113.			113. La mayor parte de estos 113
Dermatosis	66.	74.	10.	150 han padecido manifestacio-
Neuralgia	3.	2.	1.	6. nes herpeticas, y habiendo ob-
Ulceras varicosas	2.	3.	2.	7. tenido la curacion, continuan
Neofalimo	2.	11.	"	13. usando las aguas.
Dismenorrea	"	1.	"	1.
Amigdalitis.	"	1.	1.	2.
Edema	"	"	1	1.
Otorrea	1.	1.	"	2.
Oftalmia crónica	"	2.	2.	4
Tos nerviosa	"	2.	1.	3.
Faringitis	2.	3.	1.	7.
Atenia	"	1.	1.	2.
Infarto glandul.	"	1.	"	1.
Neuma	4.	2.	4	10.
Anemia	4.	4.	1	9.
Leucorrea	1.	2.	"	3.
Catarro laríngeo.	5.	7	2	14.
Neuritis	"	1.	"	1.
Blefaritis	5.	4	2	11.
Erupciones	6	1.	"	7.
Clorosis	"	1.	1	2
Quemadura	"	1.	"	1.
Sifilis	"	2.	"	2.
Dispepsia	"	2.	1.	3.
Hemo	"	2.	"	2.
Tumor lagrimal	"	1	1	2.
Queloides cutanea	1	"	"	1.
Hemorrhoides	"	2	"	2
	<u>216</u>	<u>138</u>	<u>29</u>	<u>389</u>

Navarro y diciembre de 1875

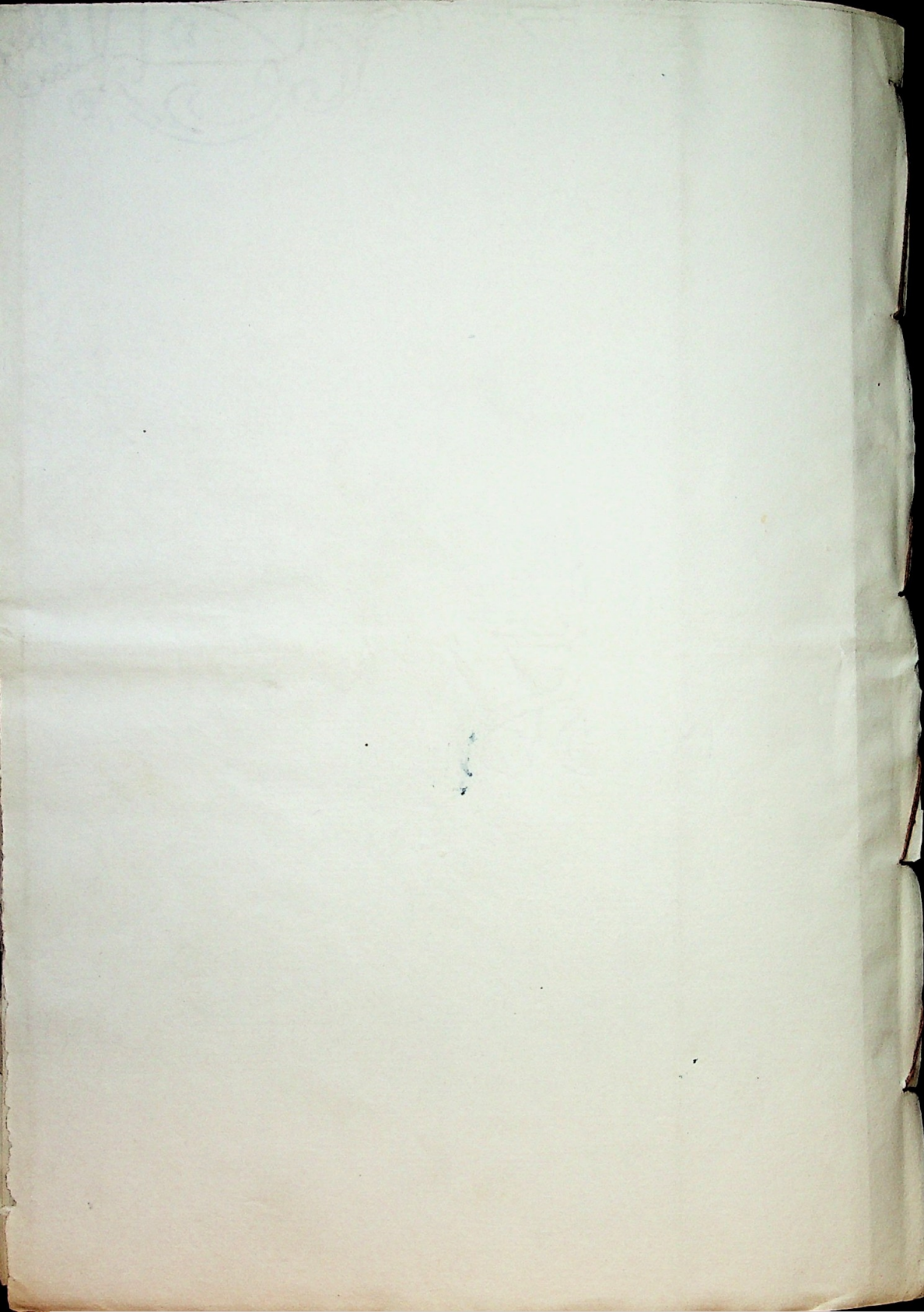
El Director

Gregorio Aneca









~~78 C 254 J~~

Dirección Médica  
de los Baños de



21

Tengo el honor de remitir a V.E. la memoria correspondiente a la temporada balnearia del año actual, y el Estado de los enfermos que durante ella han concurrido al Establecimiento de Ormaiztegui, según previene el reglamento vigente; yuego a V.E. disimule la corteza de este pequeño trabajo; el mal estado de mi salud,

y el peso de la de mi  
Esposa me han impedido  
estenderme mas en el

Dios que á V. E.  
m. a. Zaragoza 12  
de Diciembre de 1876-

El Médico Director

Gregorio Medina

Se  
V. E. Director gen. de Beneficen-  
cia y Sanidad

